



D'ORAZIO®
FRANTOIO OLEARIO

ciccio dorazio

IL PIACERE DEL GUSTO





D'ORAZIO®
FRANTOIO OLEARIO



L'alta qualità della **TRADIZIONE**

Il nostro **extravergine d'oliva** lo riconosci dal profumo della terra sana, lo ritrovi nel colore della Puglia, lo vivi nell'esperienza del sapore: il gusto della tradizione dell'olio D'Orazio di Conversano.

Questi valori hanno da sempre ispirato l'azienda sin da quando, negli anni '30, Francesco D'Orazio, capostipite della famiglia, pose la prima pietra al Frantoio Oleario.

Da allora tradizione, amore e passione hanno sposato l'innovazione esaltando la qualità del nostro prodotto: l'olio extravergine d'oliva D'Orazio. L'unico fatto esclusivamente, ora come allora, con le olive del proprio uliveto e del cuore del territorio di Conversano.

High quality and tradition: D'Orazio, a family story.

D'Orazio is a farming tale that goes back to the 1930's when the old tradition of producing Extra Virgin Olive Oil inspired the family ancestor Francesco D'Orazio to lay the foundation of this company in Conversano, a small village in the Southern region of Puglia, the heel of the Italian boot. The love of the olives, the treasure of Puglia, always drove the family to strive for perfection.

Over the years, the oil mill has gone thru bold changes and investments toward advanced technology to better enhance high quality food safety, the fragrance and the goodness of the Extra Virgin Olive Oil. D'Orazio uses only olive varieties harvested from local growers and from the olive trees owned by the family: the natural mix of these varieties makes our Extra Virgin Olive Oil unique and gives every dish a special experience of taste.

La haute qualité de la tradition: l'histoire familiale du pressoir D'Orazio.

Le terroir et la tradition des Pouilles dans la production de Huile d'Olive Vierge Extra de haute qualité ont inspiré l'ancêtre Francesco D'Orazio qui a créé dans les années 30 une entreprise d'envergure à Conversano. La culture des olives, l'or verte des Pouilles, a toujours guidé la famille D'Orazio à la recherche de la perfection.

Récemment le pressoir a "changé d'habit": en renouvelant sa machinerie, l'entreprise parvient à un compromis entre innovation et tradition pour mieux exalter la saveur agréable de l'huile ainsi que son bouquet. L'entreprise D'Orazio jouit d'une renommée appréciable parce qu'elle n'utilise que les olives de Conversano et celles-là cultivées dans l'oliveraie familiale. Il en résulte une huile unique et authentique qui honore les tables en gratifiant chaque plat d'un goût spécial.

Frantoio D'Orazio esprime
tutta la passione di Puglia
portando il sapore in tavola
e il gusto del buon vivere.
Prodotti diversificati,
accomunati dalla semplicità della
tradizione contadina e dalla maestria
degli artigiani nella trasformazione.
Sapori unici, sinceri,
Di quelli che non si dimenticano.



*D'Orazio brings on your table
the passion and the good food of
Puglia, a unique genuine taste
that you cannot forget.*

*Le pressoir D'Orazio porte sur
les tables toute la passion des
Pouilles et le goût du savoir vivre.
Saveur unique qui tombent
difficilement dans l'oubli.*



100% Italiano

Olio Extravergine d'Oliva

ESTRATTO A FREDDO

L'**Olio Extravergine d'Oliva** all'esame sensoriale presenta le seguenti caratteristiche:

- **Profumo fruttato leggero netto di oliva.**
- **Colore verde foglia tendente al giallo oro.**
- **Leggero sapore amarognolo, leggermente piccante.**

Assoluta naturalezza in quanto si adottano sistemi di produzione che rispettano le fasi naturali della crescita, della maturazione delle olive e un trattamento naturale del prodotto olio.

Estratto a freddo da olive prodotte da numerosi agricoltori conversanesi, clienti del frantoio.

COLD PRESSED EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

According to a sensory analysis, the Extra Virgin Olive Oil has the following features:

- Slightly fruity,
- Light green color tending to yellow-gold,
- Barely spicy with a bitter aftertaste.

The olive oil production process is carried out respecting the natural growth and maturation of the olives in order to obtain a safe product, as natural as possible.

The olives come from the local farmers, who are clients and suppliers of the oil mill at the same time.

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA EXTRAITE À FROID

Au test sensoriel l'Huile d'Olive Vierge Extra dévoile les caractéristiques suivantes:

- Légèrement fruitée,
- Couleur vert feuille tendant vers le jaune doré,
- Saveur légèrement amère et piquante.

Cette huile doit son aspect naturel aux systèmes de production respectueux des phases naturelles de la croissance et de la maturation des olives, ainsi qu'au traitement naturel du produit final. L'huile est extraite à partir d'olives cultivées par les agriculteurs de Conversano, clients et fournisseurs du pressoir.



100% Italiano

Il d'Aragona



5

Bottiglie in vetro
Glass bottles
Bouteilles en verre

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,250 lt	12
0,500 lt	12
0,750 lt	12
1 lt	12

100% Italiano

Il d'Aragona



Lattine
Square tins
Boîtes métalliques

Bottiglie in latta
Tin bottles
Bouteilles en fer-blanc

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,250 lt	12
0,500 lt	12
0,750 lt	12
3 lt	5
5 lt	4

100% Italiano

Il d'Aragona



Bag in Box

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
3 lt	5
5 lt	4



100% Italiano



Mediterranea Collection

I EDITION

8



①

②

③

④





100% Italiano



Mediterranea Collection

II EDITION

9



5

6

7

8

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,500 lt	12





100% Italiano



Mediterranea Collection



100% Italiano

Mediterranea Mix



12

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,250 lt	12

Christmas Collection



9

10

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,500 lt	12

100% Italiano

Olio d'Autore

Designer Edition

Huile d'Auteur

alinari

14



11



12



13

in collaborazione con il pittore fiorentino Luca Alinari
in collaboration with the Italian painter Luca Alinari, from Florence
en collaboration avec le peintre italien Luca Alinari

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,500 lt	12

100% Italiano

Espositore
Floor display
Présentoir



100% Italiano

Confezioni regalo

Gift boxes

Coffrets cadeaux

16



Extra-small



Small



Medium

Mediterranea Collection

100% Italiano

Confezioni regalo

Gift boxes

Coffrets cadeaux



Large



Mediterranea Collection

100% Italiano

Confezioni regalo

Gift boxes

Coffrets cadeaux

18



Gemelle

Paesaggio

Farfalle

Olio d'Autore



Funny Xmas

Merry Xmas

Christmas Collection

100% Italiano

Confezioni regalo

Gift boxes

Coffrets cadeaux



19

Ciccio Dorazio

Da riempire con olio e prodotti della selezione Ciccio Dorazio

To be filled in with olive oil and products of the Ciccio Dorazio selection

A remplir avec l'huile d'olive et les produits de la sélection de produits Ciccio Dorazio

100% Italiano

Biologico

Organic
Biologique

20



Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,250 lt	12
0,500 lt	12



100% Italiano

Biologico

Organic
Biologique



21

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
3 lt	5



100% Italiano

Via dell'Ulivo N°1



22

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,500 lt	6

100% Italiano

Portaolio

Bottle carrier

Porte bouteille



Per 2 bottiglie in latta da 250 ml
For 2 x 250 ml tin bottles only
Pour 2 bouteilles en fer-blanc 250 ml

Condimenti

Dressings
Condiments

24



Basilico
Basil
Basilic



Limone
Lemon
Citron



Aglio
Garlic
Ail



Peperoncino
Chilli pepper
Piment

Condimenti

Dressings
Condiments



Rosmarino
Rosemary
Romarin

Tartufo bianco
White truffle
Truffe blanche

Funghi Porcini
Porcini Mushrooms
Cèpes

Formato Size Taille	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
0,250 lt	12

ciccio dorazio

IL PIACERE DEL GUSTO



La linea di prodotti **“ciccio dorazio”** nasce da un’idea di Francesco D’Orazio, detto “Ciccio”, che con pazienza e sapienza, ha selezionato i migliori prodotti del suo territorio. Alta qualità, semplicità e gusti tradizionali sono i requisiti ricercati nei prodotti di questa linea per poter far rivivere gli antichi sapori, utilizzando materie prime di grande pregio. Comprendere la finalità di questa ricerca significa gustarne il risultato.

26

The **“ciccio dorazio”** line comes from the idea of Francesco D’Orazio, called Ciccio, who selected the best products of his region with patience and passion. High quality, simple and traditional tastes are the features of these products that will make you discover or rediscover your grandmother’s recipes and first class ingredients.

La gamme des produits **“ciccio dorazio”** est née d’une idée originale de Francesco “Ciccio” D’Orazio qui par sa détermination et sagesse est parvenu à une heureuse sélection des meilleures produits du territoire. L’utilisation des matières premières de grande qualité, la simplicité des moyens utilisés ainsi que la recherche des goûts traditionnels sont les ingrédients nécessaires pour obtenir ces produits de choix dont le principal souci est de faire revivre les vieilles recettes de la grand-mère.





Sottoli

in Olio Extravergine d'Oliva
Vegetables in Extra Virgin Olive Oil
Légumes à l'Huile d'Olive Vierge Extra



28

Carciofini
 Cicorie puntarelle
 Funghi Cardoncello
 Funghi Champignon
 Lampascioni*
 Melanzane
 Peperonetto ripieno
 Peperoni
 Pomodori secchi
 Pomodorini semi-secchi
 Zucchine seccate al sole

Small artichokes
Chicory tops
Cardoncelli mushrooms
Champignon mushrooms
*Lampascioni**
Eggplants
Stuffed baby peppers
Peppers
Dried tomatoes
Semi-dried tomatoes
Sun dried zucchini

Petits artichauts
Pousses de chicorée
Champignons cardoncelli
Champignons
*Oignons sauvages**
Aubergines
Mini-poivrons farcis
Poivrons
Tomates séchées
Tomates demi-séchées
Courgettes séchées au soleil

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
280 gr	12

* prodotto non italiano
 not of Italian origin
 d'origine non italienne





Patè

con Olio Extravergine d'Oliva

Spreads with Extra Virgin Olive Oil

Pâtés à l'Huile d'Olive Vierge Extra



30

Carciofi
Cime di rapa
Peperoncini piccanti
Lampascioni*
Olive verdi
Olive nere
Pomodori secchi

Artichokes
Turnip tops
Chilli peppers
Lampascioni*
Green olives
Black olives
Dried tomatoes

Artichauts
Pousses de navet
Piment piquant
Oignons sauvages*
Olives vertes
Olives noires
Tomates séchées

* prodotto non italiano
not of Italian origin
d'origine non italienne

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
180 gr	12

— — —

Sughi

Sauces

Sauces



31

Sugo al basilico
 Sugo all'Arrabbiata
 Sugo alle melanzane
 Sugo alla rucola
 Passata di pomodoro

Tomato sauce with basil
Arrabbiata sauce
Tomato sauce with eggplants
Tomato sauce with rocket
Tomato purée

Sauce au basilic
Sauce Arrabbiata
Sauce aux aubergines
Sauce à la roquette
Purée de tomates

	Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
Sughi Sauces Sauces	280 gr	12
Passata di pomodoro Tomato purée Purée de tomates	400 gr 720 gr	15 12



Olive Olives Olives



32

Olive verdi in salamoia
"Termite di Bitetto"
Olive nere in salamoia
"Leccino"
Olive verdi alla calce
"Bella di Cerignola"

Green olives in brine
"Termite di Bitetto"
Black olives in brine
"Leccino"
Green olives alla calce
"Bella di Cerignola"

Olives vertes en saumure
"Termite Bitetto"
Olives noires en saumure
"Leccino"
Olives vertes alla calce
"Bella di Cerignola"

	Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
Olive in salamoia Olives in brine Olives en saumure	300 gr	12
Olive alla calce Olives alla calce Olives alla calce	500 gr	6



Pasta artigianale
Artisan pasta
Pâtes artisanales



34

Trafilata in bronzo
Bronze drawn
Tirées au bronze



Maccheroni al pettine



Calamarata



Fusilli trafilati



Paccheri



Paccheri rigati



Gnocchetti alla barese



Cavatelli



Orecchiette



Foglie d'ulivo



Capunti



Trofie



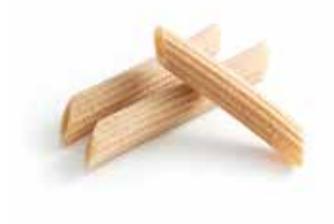
Pennette



Strozzapreti



Maccheroncini



Pennette integrali
*with wholewheat flour
à la farine complete*



Strozzapreti integrali
*with wholewheat flour
à la farine complete*



Maccheroncini integrali
*with wholewheat flour
à la farine complete*

36



Rigotti



Pennotti



Riccioli



Fusilli lunghi paesani



Fusilli ortolano



Busiata siciliana



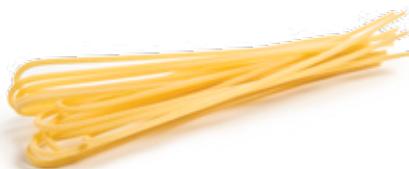
Spaghetti



Spaghetti al nero di seppia
squid ink flavour
au noir de seiche



Spaghetti al peperoncino
chilli pepper flavour
au piment



Tagliolina casereccia



Tagliolina al salmone
salmon flavour
au saumon



Tagliolina al limone
lemon flavour
au citron



Tagliolini al tartufo
truffle flavour
à la truffe



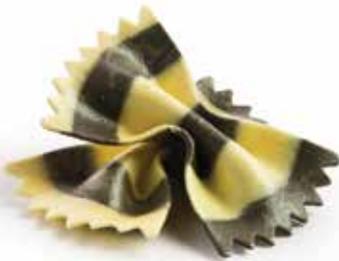
Papillon N° 1
Spinaci
Spinach
Epinards



Papillon N° 3
Bietola rossa
Red beet
Betterave rouge



Papillon N° 2
Basilico e pomodoro
Basil and tomato
Basilic et tomates



Papillon N° 4
Nero di seppia
Squid ink
Noir de seiche



Papillon N° 5
Limone
Lemon
Citron


Zuppe pronte Scalda & Mangia
Heat & Eat soups
Soupes Réchauffez & Servez



Ceci
 Cicerchie
 Fagioli
 Fave e cicorie
 Lenticchie
 Miniestrone
 Rape e fagioli

Chickpeas
 Grass peas
 Beans
 Broad beans and chicories
 Lentils
 Minestrone soup
 Turnips and beans

Pois chiches
 Gesses
 Haricots
 Fèves et chiorées
 Lentilles
 Minestrone
 Navets et haricots

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
350 gr	12

Legumi secchi
Dried legumes
Légumes secs



Fantasia di legumi
Mixed legumes
Mélange de légumineuses

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
500 gr	28



Fagioli cannellini
Cannellini beans
Haricots cannellini



Grano
Wheat
Blé



Fagioli borlotti
Borlotti beans
Haricots borlotti



Ceci
Chickpeas
Pois chiches

41



Orzo perlato
Pearl barley
Orge perlé



Lenticchie rosse
Red lentils
Lentilles rouges

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
500 gr	28





Taralli



Fatti a mano
Handmade
Faits à la main

	Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
Tubo Clear tube Boîte tube	250 gr	12
Astuccio Case Etui	400 gr	14
Busta Bag Sachet	400 gr	15



Caserecci
Caserecci
Caserecci



Integrali
with wholewheat flour
à la farine complète



Peperoncino
Chilli pepper
Piment



Pizzaiola
Pizzaiola (tomato and oregan)
Pizzaiola



Finocchio
Fennel
Fenouil



Cipolla
Onion
Oignon



Vino Primitivo
Primitivo red wine
Vin rouge Primitivo



Farro
with spelt flour
à la farine d'epeautre



Grano Arso
with burnt grain flour
au blé brûlé



Friselle



45

	Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
Busta Bag Sachet	200 gr	10
Astuccio Case Etui	200 gr	9



Cantucci

con mandorle italiane
with Italian almonds
aux amandes italiennes



46

Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
350 gr	9

Frutta secca

Dried fruits

Fruits secs



Mandorle tostate
Roasted almonds
Amandes grillées



Noci sgusciate
Shelled walnuts
Noix décortiquées



Pistacchi tostati
Roasted pistachio nuts
Pistaches grillées

	Peso Weight Poids	Pz per Ct Pcs x Box Pces x Ct
Mandorle Almonds Amandes	200 gr 400 gr	12
Noci Walnuts Noix	250 gr	12
Pistacchi Pistachio nuts Pistaches	280 gr	12

100% Italiano



Speciale Pasticceria
Haute patisserie
Haute pâtisserie



48

Nelle migliori pasticcerie
In the best confectioneries
Dans les meilleures pâtisseries



Mandorle italiane

Italian almonds

Amandes italiennes



Mandorla pelata
Blanched almond
Amande émondée



Mandorla affettata*
Sliced almond
Amande tranchée



Mandorla naturale
Shelled almond
Amande naturelle



Mandorla bastoncino*
Slivered almond
Amande en bâtonnet



Farina di mandorla pelata*
Blanched almond flour
Poudre d'amande blanche

* prodotto non italiano
not of Italian origin
d'origine non italienne

	Peso Weight Poids
Cartone Box Boîte en carton	5 10
Sacco Bag Sac	25

Dove siamo

Where to find us
Où sommes nous



50



Indice

- 1 Introduzione**
Introduction
Introduction
- 4 Olio Extravergine d'Oliva**
Extra Virgin Olive Oil
Huile d'Olive Vierge Extra
- 5 Il D'Aragona**
Il D'Aragona
Il D'Aragona
- 8 Mediterranea Collection**
Mediterranea Collection
Mediterranea Collection
- 13 Christmas Collection**
Christmas Collection
Christmas Collection
- 14 Olio d'Autore**
Designer Edition
Huile d'Auteur
- 15 Espositore**
Floor display
Présentoir
- 16 Confezioni Regalo**
Gift boxes
Coffrets cadeaux
- 20 Biologico**
Organic
Biologique
- 22 Via dell'Ulivo n.1**
Via dell'Ulivo
Via dell'Ulivo
- 23 Portaolio**
Bottle-carrier
Port-bouteille
- 24 Condimenti**
Dressings
Condiments
- 26 Selezione Ciccio Dorazio**
Ciccio Dorazio selection
Sélection Ciccio Dorazio
- 28 Sottoli**
Vegetables in Extra Virgin Olive Oil
Legumes à l'Huile d'Olive Vierge Extra
- 31 Sughi**
Sauces
Sauces
- 32 Olive**
Olives
Olives
- 34 Pasta artigianale**
Artisan pasta
Pâtes artisanales
- 39 Zuppe pronte**
Scalda&Mangia
Heat & Eat soups
Soupes Réchauffez & Servez
- 40 Legumi secchi**
Dried legumes
Légumes secs
- 43 Taralli**
Taralli
Taralli
- 45 Friselle**
Friselle
Friselle
- 46 Cantucci**
Cantucci
Cantucci
- 47 Frutta secca**
Dried fruits
Fruits secs
- 48 Speciale pasticceria**
Haute patisserie
Haute pâtisserie
- 49 Mandorle italiane**
Italian almonds
Amandes italiennes
- 50 Dove siamo**
Where to find us
Où sommes nous

associato



BUONA PUGLIA
gusto da visitare

**L'azienda D'Orazio produce
utilizzando fonti
di energia rinnovabile.**

*D'Orazio oil mill uses
renewable energy sources.*

*Le pressoir D'Orazio utilise
sources d'énergie renouvelable.*



D'ORAZIO®
FRANTOIO OLEARIO



D'ORAZIO®
FRANTOIO OLEARIO





D'ORAZIO®
FRANTOIO OLEARIO

ciccio dorazio
IL PIACERE DEL GUSTO

D'Orazio S.r.l.
Via dell'Ulivo, 1 - 70014 **Conversano** (Ba) - Italy
T. +39 080 4955442 | F. +39 080 4090784
info@frantoiodorazio.it

frantoiodorazio.it

